

Посібник користувача Nokia 3120 classic

9207829

Видання 6 UK

CE 0434

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

NOKIA CORPORATION цим заявляє,
що цей виріб RM-364, RM-365 та

RM-366 відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним нормам Директиви 1999/5/ЕС. Копія декларації відповідності міститься на веб-сайті http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Авторське право © 2009 Nokia. Всі права захищені.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi та Visual Radio є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. "Nokia tune" є товарним знаком Nokia Corporation. Назви інших виробів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи комерційними назвами відповідних власників.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді цього документа чи будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії Nokia заборонені.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2009. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information

which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Цей виріб ліцензовано на умовах ліцензійного пакета щодо патенту на відеостандарт MPEG-4 (i) для особистого і некомерційного використання інформації, закодованої відповідно до відеостандарту MPEG-4, користувачем у особистих та некомерційних цілях, (ii) для використання із відео формату MPEG-4, наданого ліцензованим постачальником відео. Жодна ліцензія для будь-яких інших видів використання не надається та не мається на увазі. Додаткову інформацію, включаючи таку, що пов'язана з рекламними, внутрішніми та комерційними використаннями, можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegla.com>.

Компанія Nokia дотримується політики постійного розвитку. Компанія Nokia залишає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.

У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН КОМПАНІЯ NOKIA ТА ЇЇ ЛІЦЕНЗІАТИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВТРАТУ ДАНИХ АБО НЕОДЕРЖАННИЙ ПРИБУТОК, А ТАКОЖ ЗА БУДЬ-ЯКІ ФАКТИЧНІ, ВИПАДКОВІ, НАСТУПНІ АБО НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ЧИМ БИ ВОНИ НЕ БУЛИ ВИКЛИКАНІ.

ЗМІСТ ЦЬОГО ДОКУМЕНТА НАДАЄТЬСЯ "ЯК Є". КРІМ ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЖОДНІ ІНШІ ГАРАНТІЇ, ПРЯМО ПЕРЕДБАЧЕНІ ТА УМОВНІ, ВКЛЮЧАЮЧИ (АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ)

НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ ТА ДЛЯ ВИЗНАЧЕНОЇ МЕТИ, НЕ СТОСУЮТЬСЯ ТОЧНОСТІ, ДОСТОВІРНОСТІ ЧИ ЗМІСТУ ЦЬОГО ДОКУМЕНТА. КОМПАНІЯ NOKIA ЗАЛИШАЄ ЗА СОБОЮ ПРАВО ПЕРЕГЛЯДУ ЦЬОГО ДОКУМЕНТА ЧИ СКАСУВАННЯ ЙОГО ДІЇ У БУДЬ-ЯКИЙ ЧАС, БЕЗ ПОПЕРЕДНЬОГО ПОВІДОМЛЕННЯ.

Наявність у продажу окремих виробів, програм та послуг для цих виробів може залежати від регіону. За докладнішою інформацією та щодо наявності перекладу на інші мови звертайтеся до свого дилера компанії Nokia.

Контроль за експортом

Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються законодавством щодо експорту і положеннями США та інших країн. Відхилення від положень закону заборонено.

Програми інших виробників, що постачаються разом з цим пристроєм, можуть бути створені та можуть належати фізичним або юридичним особам, які не є дочірніми підприємствами компанії Nokia та не пов'язані з нею іншим чином. Компанія Nokia не є власником авторських прав або прав інтелектуальної власності на програми третіх сторін. Відповідно, компанія Nokia не несе відповідальності як за надання підтримки кінцевому споживачеві або функціональність таких програм, так і за інформацію, що представлена в програмах або цих матеріалах. Компанія Nokia не надає жодної гарантії на програми третіх сторін.

ВИКОРИСТОВУЮЧИ ТАКІ ПРОГРАМИ, ВИ ВИЗНАЄТЕ, ЩО ПРИКЛАДНІ ПРОГРАМИ НАДАЮТЬСЯ "ЯК Є" БЕЗ БУДЬ-ЯКОЇ ПРЯМО ПЕРЕДБАЧЕНОЇ АБО УМОВНОЇ ГАРАНТІЇ ТА В МЕЖАХ, У ЯКИХ ЦЕ ДОЗВОЛЕНО ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ. ВИ ТАКОЖ ВИЗНАЄТЕ, ЩО КОМПАНІЯ NOKIA ТА ЇЇ

ДОЧІРНІ ПІДПРИЄМСТВА НЕ РОБЛЯТЬ ЖОДНИХ ЗАЯВ ТА НЕ НАДАЮТЬ ГАРАНТІЙ, ЯКІ Є ПРЯМО ПЕРЕДБАЧЕНИМИ АБО УМОВНИМИ, ВКЛЮЧАЮЧИ, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ, ГАРАНТІЯМИ ПРАВА ВЛАСНОСТІ, ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ АБО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВІДПОВІДНОГО ВИДУ ВИКОРИСТАННЯ, АБО ГАРАНТІЇ ТОГО, ЩО ПРОГРАМИ НЕ ПОРУШАТЬ БУДЬ-ЯКІ ПАТЕНТИ, АВТОРСЬКІ ПРАВА, ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ ТА ІНШІ ПРАВА ТРЕТІХ ОСІБ.

ПРИМІТКА ФЕДЕРАЛЬНОЇ КОМІСІЇ ЗВ'ЯЗКУ/МІНІСТЕРСТВА ПРОМИСЛОВОСТІ КАНАДИ

Ваш пристрій може спричиняти перешкоди теле- та радіосигналам (наприклад, під час використання телефону поблизу приймальних пристроїв). Федеральна комісія зв'язку (FCC) або Міністерство промисловості Канади (Industry Canada) можуть вимагати припинити використання цього телефону, якщо буде неможливо усунути такі перешкоди. За потреби допомоги звертайтеся до місцевого сервісного центру. Цей пристрій відповідає вимогам Частини 15 Правил Федеральної комісії зв'язку (FCC). Використання цього пристрою обумовлюється двома такими умовами: (1) цей пристрій не має спричиняти шкідливі перешкоди, та (2) цей пристрій має приймати будь-які отримувані перешкоди, включаючи перешкоди, що можуть спричинити порушення у роботі пристрою. Будь-які втручання у конструкцію пристрою, прямо не схвалені компанією Nokia, можуть призвести до скасування права користувача на використання цього обладнання.

9207829 / Видання 6 UK

Зміст

БЕЗПЕКА	9
Загальна інформація	11
Інформація про пристрій	11
Послуги мережі	13
Додатки.....	14
Коди доступу.....	15
Оновлення програмного забезпечення.....	17
Завантаження вмісту.....	19
Технічна підтримка Nokia	20
1. Початок роботи.....	21
Встановлення SIM-картки та акумулятора	21
Заряджання акумулятора	23
Увімкнення та вимкнення телефону	24
Налаштування часу, дати та часового поясу.....	25
Послуга конфігураційних установок.....	25
Антенa.....	27
Клавіші та складові.....	28
Картка пам'яті microSD	30
Режим очікування	32
Режим польоту.....	35
2. Дзвінки	37
Здійснення голосового дзвінка.....	37
Відповідь на дзвінок або його відхилення	38
Швидкий набір.....	38
Опції під час дзвінка.....	39
Здійснення відеодзвінка	40

3. Повідомлення	43
Створення й надсилання текстових повідомлень	43
Створення й надсилання мультимедійних повідомлень	44
Читання повідомлень та відповідь на них	45
Програма електронної пошти	46
Установки повідомлень	49
 4. Контакти	 57
Збереження імен і телефонних номерів	57
Додавання деталей контакту	57
Пошук контактів	58
Копіювання або переміщення контактів	58
Редагування контактів	59
Групи	59
Установки контактів	60
 5. Журнал	 61
 6. Установки	 62
Режими	62
Теми	63
Тони	63
Дисплей	64
Дата і час	66
Персональні ярлики	67
Синхронізація та створення резервних копій	68
З'єднання	69
Здійснення дзвінків	75
Телефон	77
Додатки	79
Конфігурація	80
Відновлення заводських установок	82
Оновлення програмного забезпечення телефону	82

7. З'єднання з ПК.....	83
Nokia PC Suite	84
Програми передачі даних.....	84
8. Мультимедіа	85
Камера	85
Відеокліпи.....	86
Музичний плеєр.....	86
9. Інформація про акумулятор та зарядний пристрій	91
Вказівки щодо перевірки автентичності акумуляторів Nokia.....	95
Догляд та технічне обслуговування.....	97
Додаткова інформація щодо безпеки	101

БЕЗПЕКА

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним або незаконним. Щоб отримати подальшу інформацію, прочитайте повний посібник користувача.



ВМИКАЙТЕ, КОЛИ БЕЗПЕЧНО

Не вмикайте пристрій у випадках, коли використання бездротових телефонів заборонено або коли він може спричинити перешкоди або викликати небезпеку.



БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ

Дотримуйтесь всіх місцевих законів. Завжди тримайте свої руки вільними для керування автомобілем під час руху. Найголовніше, про що Ви повинні думати під час руху, – це безпека дорожнього руху.

БЕЗПЕКА



ПЕРЕШКОДИ

Усі бездротові пристрої можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їх роботу.



ВИМИКАЙТЕ В ЗАБОРОНЕНИХ ЗОНАХ

Дотримуйтесь будь-яких обмежень.

Вимикайте пристрій у літаках, коли перебуваєте поруч із медичним обладнанням, паливом, хімікатами або вибухонебезпечними зонами.



КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Лише кваліфікований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.



ДОДАТКИ ТА АКУМУЛЯТОРИ

Користуйтеся лише ухваленими додатками та акумуляторами. Не приєднуйте несумісні вироби.



ВОДОНЕПРОНИКНІСТЬ

Ваш пристрій не є водонепроникним. Оберігайте пристрій від вологи.

Загальна інформація

■ Інформація про пристрій

Описаний у цьому посібнику бездротовий пристрій офіційно дозволений для використання в мережах стандартів WCDMA 850 і 2100 (RM-364), WCDMA 900 і 2100 (RM-365), WCDMA 850 і 1900 (RM-366), а також GSM 850, 900, 1800 і 1900. Щоб отримати додаткову інформацію про мережі, зверніться до свого постачальника послуг.

Користуючись функціями цього пристрою, дотримуйтесь усіх законів і поважайте місцеві звичаї, а також право на особисте життя та законні права інших осіб, включаючи авторські права.

Захист авторських прав може запобігати копіюванню, зміні або передачі деяких зображень, музичних файлів та іншого вмісту.

У пристрої вже можуть бути занесені закладки та посилання на веб-сайти третіх осіб. Такі веб-сайти третіх осіб можна також відвідувати з Вашого

Загальна інформація

мобільного пристрою. Веб-сайти третіх осіб не пов'язані з компанією Nokia, і компанія Nokia не схвалює їх та не несе за них відповідальності. Під час відвідування таких сайтів слід бути обережними щодо захисту та вмісту.



Попередження: для використання будь-яких функцій цього пристрою, окрім будильника, пристрій має бути

увімкненим. Не вмикайте пристрій у випадках, коли використання бездротових пристроїв може спричинити виникнення небезпеки або перешкод.

Не забувайте створювати резервні копії або записувати на папері усю важливу інформацію, збережену в пристрої.

Приєднуючи пристрій до будь-якого іншого пристрою, прочитайте посібник користувача пристрою, щоб ознайомитись із детальною інформацією із безпеки. Не приєднуйте несумісні вироби.

■ Послуги мережі

Щоб користуватися телефоном, Ви повинні бути абонентом постачальника послуг бездротового зв'язку. Для багатьох функцій телефону необхідні спеціальні функції мережі. Такі функції доступні не в усіх мережах. Для використання цих функцій в інших мережах може знадобитися узгодити це з постачальником послуг. Ваш постачальник послуг може надати інструкції та інформацію про плату за користування послугами. У деяких мережах можуть існувати обмеження, які впливають на можливість використання послуг мережі. Наприклад, деякі мережі можуть не підтримувати всі символи та послуги, які залежать від мови.

Деякі функції Вашого телефону можуть бути вимкнені або неактивовані на прохання Вашого постачальника послуг. У такому разі ці функції не будуть відображатися в меню Вашого телефону.

Загальна інформація

Також конфігурація Вашого телефону може відрізнятися назвами меню, порядком пунктів у меню та піктограмами. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

Цей пристрій підтримує протоколи WAP 2.0 (HTTP та SSL), які працюють на протоколах TCP/IP. Деякі функції цього пристрою, наприклад, послуга мультимедійних повідомлень (MMS), перегляд веб-сторінок, електронна пошта, чат, віддалена синхронізація та завантаження вмісту через браузер або MMS вимагають підтримки мережею цих технологій.

■ Додатки



Попередження: використовуйте лише ті акумулятори, зарядні пристрої та додатки, які ухвалено компанією Nokia для використання саме з цією моделлю. Внаслідок використання інших типів пристроїв можуть стати

недійсними будь-які гарантії та дозволи, а також це може бути небезпечним.

З питань придбання ухвалених додатків необхідно звернутися до свого дилера. Щоб від'єднати шнур живлення будь-якого додатка, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.

■ Коди доступу

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Захист*, щоб визначити спосіб використання телефоном кодів доступу і установок захисту.

- Щоб запобігти випадковому натисканню клавіш, використовуйте блокування клавіатури.

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Телефон* > *Автом. блок. клавіш* або *Захисне блокування* > *Увімкнути* або *Вимкнути*. Якщо для установки *Захисне блокування* встановлено значення *Увімкнути*, введіть код захисту, якщо відображається відповідний запит.

Загальна інформація

Щоб розблокувати клавіатуру, виберіть

Розблок. та натисніть клавішу *.

Щоб відповісти на дзвінок, коли клавіатуру заблоковано, натисніть клавішу дзвінка. Після завершення або відхилення дзвінка клавіатура знову автоматично блокується.

- Код захисту допомагає захистити телефон від несанкціонованого використання.
- PIN-код надається разом із SIM-карткою і призначений для захисту Вашої картки від несанкціонованого використання.
- PIN2-код, що надається разом із SIM-карткою, потрібен для доступу до певних послуг.
- Коди PUK та PUK2 можуть надаватися разом із SIM-карткою. Якщо ввести неправильний PIN-код або PIN2-код тричі поспіль, потрібно буде ввести код PUK або PUK2. У разі їхньої

відсутності зверніться до свого постачальника послуг.

- Пароль заборони дзвінків (з чотирьох цифр) потрібен для користування послугою *Сервіс забор. дзвін.*, за допомогою якої можна обмежити вхідні та вихідні дзвінки зі свого телефону (послуга мережі).
- Щоб переглянути або змінити установки модуля захисту, якщо його встановлено, виберіть **Меню** > *Установки* > *Захист* > *Уст. модуля захисту*.

■ Оновлення програмного забезпечення



Важливо: використовуйте лише ті послуги, яким Ви довіряєте і які надають належну безпеку та захист від шкідливого програмного забезпечення.

Загальна інформація

Компанія Nokia може розробляти оновлення програмного забезпечення, які забезпечують нові або покращені функції та вдосконалені робочі характеристики. Надіслати запит на ці оновлення можна за допомогою програми Nokia Software Updater для ПК. Для оновлення програмного забезпечення пристрою знадобиться програма Nokia Software Updater та сумісний ПК з операційною системою Microsoft Windows 2000, XP або Vista, доступ до Інтернету та сумісний кабель передачі даних, щоб приєднати пристрій до ПК.

Щоб отримати докладнішу інформацію та завантажити програму Nokia Software Updater, завітайте на веб-сайт www.nokia.com/softwareupdate або місцевий веб-сайт Nokia.

Завантаження оновлення програмного забезпечення може передбачати передачу великих об'ємів даних через мережу постачальника послуг. Зверніться до свого постачальника послуг, щоб отримати інформацію щодо вартості передачі даних.

Переконайтеся, що акумулятор пристрою достатньо заряджений або приєднайте зарядний пристрій перед початком оновлення.

Якщо Ваша мережа підтримує оновлення програмного забезпечення через стільникову мережу, запит на оновлення можна надіслати безпосередньо з пристрою. Див. розділ "Телефон" на стор. 77.

■ Завантаження вмісту

У свій телефон можна завантажувати новий вміст (наприклад, теми) (послуга мережі).

Для отримання інформації щодо наявності різноманітних послуг, цін і тарифів зверніться до постачальника послуг.



Важливо: використовуйте лише ті послуги, яким Ви довіряєте і які надають належну безпеку та захист від шкідливого програмного забезпечення.

■ Технічна підтримка Nokia

Відвідайте веб-сторінку www.nokia.com/support або Ваш місцевий веб-сайт Nokia, щоб дізнатися, чи не з'явилися оновлені версії посібників користувача, та отримати додаткову інформацію, дізнатися про завантаження і послуги, які стосуються Вашого виробу Nokia.

На веб-сайті можна отримати інформацію стосовно використання виробів та послуг Nokia. Якщо потрібно звернутися до служби підтримки користувачів, перегляньте список місцевих контактних центрів Nokia за адресою в Інтернеті www.nokia.com/customerservice.

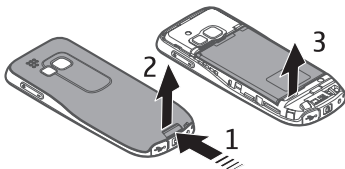
У разі потреби технічного обслуговування дізнайтесь про місце розташування найближчого центру технічного обслуговування Nokia за адресою в Інтернеті www.nokia.com/repair.

1. Початок роботи

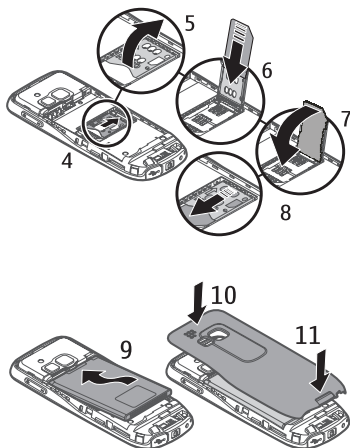
■ Встановлення SIM-картки та акумулятора

Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте від нього зарядний пристрій, перш ніж виймати акумулятор.

SIM-картка та її контакти можуть бути легко пошкоджені дряпанням та згинанням, тому будьте обережні, коли тримаєте, вставляєте чи виймаєте картку. Вставте SIM-картку блискучою поверхнею контактів донизу (6-7).



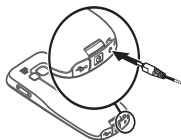
Початок роботи



■ Заряджання акумулятора

Щоб зарядити акумулятор BL-4U за допомогою зарядного пристрою AC-3, потрібно приблизно 2 години 15 хвилин за умови, що телефон перебуває у режимі очікування.

1. Увімкніть зарядний пристрій в електричну розетку.
2. Приєднайте дріт від зарядного пристрою до гнізда для зарядного пристрою у нижній частині телефону.



Якщо акумулятор повністю розряджений, мине деякий час, перш ніж на дисплеї з'явиться індикатор заряджання або можна буде здійснювати дзвінки.

■ Увімкнення та вимкнення телефону

1. Потримайте кнопку живлення так, як показано на малюнку.
2. Якщо в телефоні відображається запит на введення PIN-коду або коду UPIN, введіть цей код (відображається у вигляді ****), а потім виберіть **Добре**.



Коли Ви вперше вмикаєте свій телефон і він перебуває в режимі очікування, Вам буде запропоновано отримати конфігураційні установки від свого постачальника послуг (послуга мережі). Підтвердьте або відхиліть запит. Див. "Конфігурація" на стор. 80 та "Послуга конфігураційних установок" на стор. 25.

■ Настроювання часу, дати та часового поясу

Якщо телефон увімкнено вперше і він перебуває у режимі очікування, Вас попросять настроїти час і дату. Заповніть поля та натисніть **Зберегти**.

Щоб увійти до меню *Дата та час* пізніше, виберіть **Меню** > *Установки* > *Дата та час* > *Устан. дати та часу, Формат дати та часу* або *Ав.онов.дати та час*. (послуга мережі), щоб змінити установки часу, часового поясу та дати.

■ Послуга конфігураційних установок

Щоб мати змогу користуватися деякими послугами мережі (наприклад, послугами мобільного Інтернету, MMS, звуковими повідомленнями Nokia Xpress або синхронізацією віддаленого Інтернет-сервера), потрібно, щоб у телефоні було визначено правильні

Початок роботи

конфігураційні установки. За детальнішою інформацією про доступність послуги звертайтеся до свого оператора мережі, постачальника послуг або найближчого авторизованого дилера компанії Nokia чи відвідайте розділ підтримки користувачів на веб-сторінці Nokia за адресою www.nokia.com/support.

Якщо Ви отримали установки як конфігураційне повідомлення і ці установки не були автоматично збережені та активовані, то на дисплеї відображатиметься напис *Установки конфігурації отримано*. Виберіть **Показати > Зберегти**. Якщо відображається відповідний запит наданого постачальником послуг PIN-коду, введіть його.

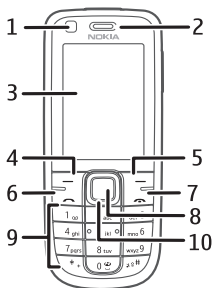
■ Антена

У Вашому пристрої можуть бути внутрішня та зовнішня антени. Як і під час роботи з будь-яким пристроєм, що випромінює радіохвилі, не торкайтеся антени без нагальної потреби під час передавання або отримання сигналу антеною. Контакт з такою антеною впливає на якість зв'язку і може призвести до інтенсивнішого, ніж вимагається, споживання пристроєм енергії, а також може скоротити тривалість роботи акумулятора.



■ Клавiші та складові

1. Об'єктив передньої камери
2. Динамік
3. Дисплей
4. Ліва клавiша вибору
5. Права клавiша вибору
6. Клавiша дзвінка
7. Клавiша завершення
8. Середня клавiша вибору
9. Клавiатура
10. Клавiша Navi™ (далі у цьому документі згадується як клавiша прокручування)



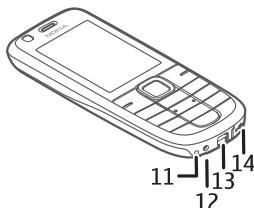
Початок роботи

11. Мікрофон

12. Гніздо для
зарядного
пристрою

13. Гніздо для
додатків

14. Гніздо USB



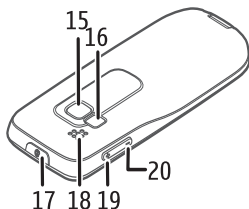
15. Об'єктив камери

16. Спалах камери

17. Кнопка живлення

18. Гучномовець

19. Клавiша
збільшення
гучності/клавiша
НІГ



20. Клавiша зменшення гучності

■ Картка пам'яті microSD

Картка пам'яті може не входити до комплекту постачання пристрою.



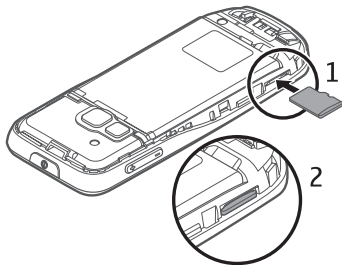
Картки пам'яті продаються як окремі аксесуари. На картку пам'яті microSD можна завантажувати такі дані, як тони дзвінка, теми, зображення та відеокліпи. Якщо видалити, перезавантажити або замінити картку, ці функції можуть працювати неналежним чином.

Використовуйте з цим пристроєм лише сумісні картки microSD, ухвалені компанією Nokia. Компанія Nokia використовує картки пам'яті схвалених промислових стандартів, але деякі марки можуть бути неповністю сумісними з цим пристроєм. Несумісні картки можуть пошкодити картку та пристрій, а також дані, збережені на картці.



Важливо: не виймайте картку пам'яті під час операції, упродовж якої здійснюється доступ до картки. Якщо вийняти картку пам'яті під час виконання операції, картка пам'яті та пристрій можуть пошкодитися, а дані, збережені на картці пам'яті, можуть зіпсуватися.

1. Зніміть кришку акумуляторного відсіку телефону. Вставте картку блискучою поверхнею контактів донизу (1).



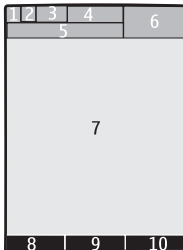
Початок роботи

2. Вставте картку в гніздо та натисніть на неї, щоб картка зафіксувалася на місці (2). Встановіть на місце кришку акумуляторного відсіку.

■ Режим очікування

Коли телефон готовий до використання і не введено жодного символу, телефон перебуває в режимі очікування.

1. Індикатор мережі 3G
2. Потужність сигналу стільникової мережі
3. Рівень заряду акумулятора
4. Індикатори. Див. розділ "Індикатори" на стор. 33.
5. Назва мережі або логотип оператора



6. Годинник
7. Дисплей
8. Ліва клавіша вибору призначена для функції **Іти до** або слугує клавішею швидкого доступу до вибраної функції. Див. розділ "Ліва клавіша вибору" на стор. 67.
9. Середня клавіша вибору — це **Меню**.
10. Права клавіша вибору може відповідати програмній клавіші **Імена** для доступу до списку контактів у меню *Контакти*, назві оператора для доступу до веб-сторінки оператора або клавіші швидкого доступу до окремої вибраної функції. Див. розділ "Права клавіша вибору" на стор. 67.

Індикатори



У Вас є непрочитані повідомлення.



Телефон зареєстрував пропущений дзвінок. Див. розділ "Журнал" на стор. 61.

Початок роботи



Клавіатуру заблоковано. Див. розділ "Коди доступу" на стор. 15.



Телефон не дзвонить у разі отримання дзвінка або текстового повідомлення, якщо для **Сигнал вхід. дзвінка** та **Тон сигн. повідомл.** встановлено значення **Вимкнути**. Див. розділ "Тони" на стор. 63.



Для будильника встановлено значення **Увімкнути**



Коли вибрано режим з'єднання пакетних даних **Завжди online** і послуга пакетних даних доступна, відображається цей індикатор.



Встановлено з'єднання GPRS або EGPRS.



З'єднання GPRS або EGPRS тимчасово призупинено (перебуває на утриманні).



Активовано з'єднання Bluetooth. Див. розділ "З'єднання через Bluetooth" на стор. 69.

■ Режим польоту

У цьому режимі можна вимкнути всі функції, які використовують радіосигнали, та мати доступ до ігор, календаря, музичного плеєра й телефонних номерів у режимі офлайн. Використовуйте режим польоту в чутливих до радіохвиль середовищах, наприклад, у літаку або лікарні. Якщо режим польоту активовано, на дисплеї відображається піктограма .

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Режими* > *Політ* > *Активізувати* або *Редагувати*.

Щоб кожного разу під час увімкнення телефону відображався запит на використання режиму польоту, виберіть **Меню** > *Установки* > *Телефон* > *Запит польоту* > *Увімкнути* або *Вимкнути*.

Початок роботи

Щоб вимкнути режим польоту, виберіть будь-який інший режим.

У режимі офлайн або в режимі польоту може знадобитися розблокувати пристрій та перейти у режим здійснення дзвінків, перш ніж здійснити дзвінок.



Попередження: у режимі польоту неможливо здійснювати або отримувати жодні дзвінки, включаючи екстрені, або користуватися

іншими функціями, для яких потрібне покриття мережі.

Щоб зателефонувати, потрібно спочатку увімкнути функції телефону, змінивши режими. Якщо пристрій заблоковано, введіть код блокування. Якщо потрібно зробити екстрений дзвінок, коли пристрій заблоковано та під час роботи у режимі польоту, також можна ввести запрограмований екстрений номер на своєму пристрої в поле коду блокування і вибрати "Call" (Дзвонити).

Пристрій підтвердить, що Ви збираєтесь вийти з режиму польоту для виконання екстреного дзвінка.

2. Дзвінки

■ Здійснення голосового дзвінка

Виконайте одну з наведених нижче операцій:

- Введіть телефонний номер разом із кодом міста, якщо це потрібно, а потім натисніть клавішу дзвінка.

Щоб зателефонувати за кордон, двічі натисніть *, щоб ввести міжнародний префікс (знак "+" замінює код міжнародного доступу), а потім введіть код країни, код міста без першого 0, якщо він не потрібен, та номер телефону.

- Щоб переглянути список останніх набраних номерів, один раз натисніть клавішу дзвінка. Щоб зателефонувати абоненту, перейдіть до нього і натисніть клавішу дзвінка.

Дзвінки

- Зателефонуйте на номер із меню *Контакти*.
Див. розділ "Контакти" на стор. 57.

Щоб збільшити або зменшити гучність під час дзвінка, натискайте клавішу гучності вгору або донизу.

■ Відповідь на дзвінок або його відхилення

Щоб відповісти на дзвінок, натисніть клавішу дзвінка. Щоб завершити дзвінок, натисніть клавішу завершення.

Щоб відхилити дзвінок, натисніть клавішу завершення.

Щоб вимкнути тон дзвінка, виберіть **Тиша**.

■ Швидкий набір

Щоб призначити телефонному номеру одну з клавіш швидкого набору від **3** до **9**:

1. Виберіть **Меню** > *Контакти* > *Швидкий набір*.

2. Перейдіть до потрібного номера клавіші швидкого набору.
3. Виберіть **Признач.** або, якщо цій клавіші вже було призначено номер, виберіть **Опції > Змінити.**
4. Виберіть **Пошук** та контакт, який потрібно призначити.

Якщо функцію *Швидкий набір* вимкнено, телефон запитає, чи потрібно активувати її.

Виберіть **Меню > Установки > Дзвінки > Швидкий набір > Увімкнути** або **Вимкнути**.

Щоб зателефонувати за номером, натисніть і потримайте клавішу швидкого набору, доки телефон не почне з'єднувати Вас із абонентом.

■ Опції під час дзвінка

Багато опцій, які можна використовувати під час дзвінка, є послугами мережі. Щоб дізнатися про

Дзвінки

їхню доступність, зверніться до постачальника послуг.

Можливі опції, які може запропонувати постачальник послуг, включають конференц-дзвінки, обмін відео та встановлення дзвінків на утримування.

■ Здійснення відеодзвінка

1. Щоб почати відеодзвінок, введіть номер телефону в режимі очікування або виберіть **Контакти**, а потім виберіть контакт.
2. Натисніть і тримайте клавішу дзвінка або виберіть **Опції** > *Відеодзвінок*.
Може минути деякий час, перш ніж розпочнеться відеодзвінок. Відобразиться текст *Відеодзвінок* та анімація вихідного дзвінка. Якщо не вдалося здійснити дзвінок (наприклад, відеодзвінки не підтримуються мережею або пристрій, який отримує

відеодзвінок, є несумісним), пристрій запитає, чи потрібно натовість здійснити голосовий дзвінок або надіслати повідомлення.

Щоб збільшити або зменшити гучність під час дзвінка, натискайте клавішу гучності вгору або донизу.

3. Щоб завершити дзвінок, натисніть клавішу завершення.

Під час відеодзвінка відеозображення в реальному часі надсилається одержувачу дзвінка. Одержувач відеодзвінка бачитиме відеозображення, отримане камерою, розташованою на зовнішній панелі телефону.

Щоб здійснити відеодзвінок, необхідно мати USIM-картку та бути приєднаним до мережі WCDMA. Щоб отримати інформацію щодо наявності та передплати послуг відеодзвінка, зверніться до свого оператора стільникового

Дзвінки

зв'язку або постачальника послуг. Відеодзвінок може здійснюватись лише між двома абонентами. Відеодзвінок можна здійснити на сумісний телефон або клієнту ISDN. Відеодзвінки неможливо здійснювати, коли активними є інші голосові дзвінки та відеодзвінки або дзвінки даних.

Пристрій може нагріватись під час тривалої роботи, наприклад, під час відеодзвінка та високошвидкісного з'єднання передачі даних. У більшості випадків такий стан пристрою є нормальним. Якщо у Вас виникли підозри, що пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру для технічного обслуговування.

3. Повідомлення

■ Створення й надсилання текстових повідомлень

1. Виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Створ. повідом.* > *Повідомлення*.

2. Введіть один або декілька телефонних номерів у поле *Кому*:. Щоб знайти номер телефону в пам'яті, виберіть **Додати**.

3. Введіть повідомлення у поле *Текст*:

Щоб використати текстовий шаблон, натисніть клавішу прокручування донизу, а потім виберіть **Вставити**.

4. Виберіть **Надіслати**.

■ Створення й надсилання мультимедійних повідомлень

1. Виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Створ. повідом.* > *Повідомлення*.
2. Введіть один або декілька номерів телефону або адресу електронної пошти у поле *Кому*. Щоб використати номер телефону або адресу електронної пошти з пам'яті, виберіть **Додати**.
3. Напишіть повідомлення. Щоб додати файл, натисніть клавішу прокручування донизу і виберіть **Вставити**.
4. Щоб переглянути повідомлення перед надсиланням, виберіть **Опції** > *Перегляд*.
5. Виберіть **Надіслати**.

Отримувати і відображати мультимедійні повідомлення можуть лише пристрої, що підтримують сумісні функції. Вигляд повідомлення може бути різним залежно від пристрою одержувача.

Бездротова мережа може обмежувати розмір MMS-повідомлень. Якщо вставлене зображення перевищує ліміт, пристрій може його зменшити, щоб зображення можна було надіслати через MMS.

Щоб перевірити доступність послуги мультимедійних повідомлень (MMS, послуга мережі) та передплатити її, зверніться до свого постачальника послуг.

■ Читання повідомлень та відповідь на них

1. Щоб переглянути отримане повідомлення, виберіть **Показати**.

Щоб прочитати повідомлення пізніше, виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Вхідні*.

2. Щоб відповісти на повідомлення, виберіть **Відпов..** Введіть відповідь.
3. Виберіть **Надіслати**.

Повідомлення



Важливо: відкривайте повідомлення обережно. Повідомлення можуть містити шкідливе програмне забезпечення або завдавати іншої шкоди Вашому пристрою або комп'ютеру.

■ Програма електронної пошти

Щоб активувати установки електронної пошти, виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Устан. повідом.* > *Електронні листи*.

Щоб скористатися функцією електронної пошти у телефоні, Вам потрібна сумісна система електронної пошти.

Установки електронної пошти можна отримати як конфігураційне повідомлення.

Майстер електронної пошти

Виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Ел. пошта* та введіть адресу електронної пошти.

Для програми електронної пошти потрібна точка доступу до Інтернету без проксі. Точки доступу WAP зазвичай включають проксі та не працюють із програмою електронної пошти.

Створення й надсилення електронних листів

Можна спершу написати електронний лист, а потім встановити з'єднання з сервером електронної пошти; також можна спершу встановити з'єднання із сервером, а потім написати та надіслати електронний лист.

1. Виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Створ. повідомлен.* > *Електр. пошта*.

Якщо визначено декілька облікових записів електронної пошти, виберіть той, з якого потрібно надіслати електронний лист.

2. Введіть адресу електронної пошти одержувача, тему повідомлення і саме

Повідомлення

повідомлення. Щоб додати файл до електронного листа, виберіть **Опції** > *Вставити*.

Щоб зберегти електронний лист, виберіть **Опції** > *Збер. повідомлення*. Щоб відредагувати електронний лист або продовжити писати його пізніше, виберіть *Як повідомл.-черн..*

3. Щоб надіслати електронний лист, виберіть **Надісл..**

Щоб надіслати електронний лист з папки чернеток, виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Чернетки*, а потім виберіть потрібний лист.

Читання електронних листів та відповідь на них

1. Виберіть **Меню** > *Повідомлення*, виберіть назву облікового запису та потрібний електронний лист.

2. Щоб відповісти на електронний лист, виберіть **Опції** > *Вігнов..* Підтвердьте адресу електронної пошти і тему або відредагуйте їх, а потім напишіть повідомлення у відповідь.
3. Щоб надіслати повідомлення, виберіть **Надісл..**

Щоб завершити сеанс електронної пошти, виберіть **Опції** > *Роз'єднати.*



Важливо: відкривайте повідомлення обережно. Повідомлення можуть містити шкідливе програмне забезпечення або завдавати іншої шкоди Вашому пристрою або комп'ютеру.

■ Установки повідомлень

Загальні установки

Загальні установки є спільними для текстових та мультимедійних повідомлень.

Повідомлення

Виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Устан. повідом.* > *Загальні установки* та виберіть з нижченаведених опцій:

Збер. надісл. повідом. — щоб зберегти надіслані повідомлення у папці *Надіслані об'єкти*

Перезапис надісл. — щоб дозволити перезапис старих надісланих повідомлень новими, коли пам'ять для повідомлень повна. Ця установка відображається лише у випадку, якщо вибрано *Збер. надісл. повідом..*

Вибран. одержувач — щоб легко визначити доступних одержувачів повідомлення або групи під час надсилання повідомлень

Розмір шрифту — щоб вибрати розмір шрифту, який використовується у повідомленнях

Графічні посмішки — щоб замінити посмішки, введені за допомогою символів, графічними

Текстові повідомлення

Установки текстових повідомлень впливають на процес надсилання, отримання та перегляду текстових повідомлень.

Виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Устан. повідом.* > *Текстові повідомл.* та виберіть з нижченаведених опцій:

Звіти про доставку — щоб отримувати звіти про доставку Ваших повідомлень (послуга мережі)

Центри повідомлень — щоб додати центр повідомлень, необхідний для надсилання текстових повідомлень. Телефонний номер центру повідомлень надається постачальником послуг.

Поточ. центр повід. — щоб вибрати центр повідомлень, який буде використовуватись

Повідомлення

Дійсність повідомл. — щоб вибрати час, протягом якого мережа здійснюватиме спроби доставити Ваше повідомлення

Повід. надіслані як — щоб вибрати формат повідомлень, які будуть надсилатися: *Текст*, *Пейджинг* або *Факс* (послуга мережі)

Викор. пакетні дані — щоб призначити з'єднання GPRS пріоритетним носієм для надсилання SMS

Підтримка символів — щоб вибрати спосіб надсилання символів у повідомленні. Виберіть *Повний*, щоб надсилати символи так, як їх відображено.

Віг. ч/з той са.центр — щоб дозволити одержувачу повідомлення надіслати Вам відповідь через Ваш центр повідомлень (послуга мережі)

Мультимедійні повідомлення

Установки повідомлень впливають на процес надсилання, отримання та перегляду

мультимедійних повідомлень. Конфігураційні установки для мультимедійних повідомлень можна отримати як конфігураційне повідомлення. Див. розділ "Послуга конфігураційних установок" на стор. 25. Установки також можна ввести вручну. Див. розділ "Конфігурація" на стор. 80.

Виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Устан. повідом.* > *Мультимед. повідом.* та виберіть з нижченаведених опцій:

Звіти про доставку — щоб отримувати звіти про доставку Ваших повідомлень (послуга мережі)

Реж. створення MMS — щоб заборонити або дозволити різні типи мультимедійного вмісту, який можна додавати в повідомлення

Розмір зобр. в MMS — щоб встановити розмір зображення в мультимедійних повідомленнях

Повідомлення

Ст.інтерв. між слайд. — щоб встановити стандартний інтервал між слайдами в мультимедійних повідомленнях

Дозв. отр. мультим. — щоб дозволити або заблокувати мультимедійне повідомлення. Якщо вибрати значення *У домашній мережі*, неможливо буде отримувати мультимедійні повідомлення, перебуваючи поза зоною покриття своєї мережі. *У домашній мережі* є зазвичай стандартною установкою. Наявність цього меню залежить від телефону.

Вхідні мультим. пвг. — щоб вказати спосіб завантаження мультимедійних повідомлень. Ця установка не відображається, якщо для установки *Дозв. отр. мультим.* встановлено значення *Ні*.

Дозволити рекламу — щоб приймати або відхиляти рекламу. Ця установка не відображається, якщо для установки *Дозв. отр.*

мультим. встановлено значення *Ні* або для установки *Вхідні мультим. пвд.* встановлено значення *Відхиляти*.

Устан. конфігурації — щоб переглянути конфігурації, які підтримують обмін мультимедійними повідомленнями. Виберіть постачальника послуг, потім виберіть *Стандартні* або *Перс. конфігурація* для мультимедійних повідомлень. Виберіть *Обліковий запис* і виберіть обліковий запис MMS, який міститься в активних конфігураційних установках.

Електронні листи

Установки електронної пошти впливають на процес надсилання, отримання та перегляду електронної пошти. Можна отримати установки як конфігураційне повідомлення. Див. розділ "Послуга конфігураційних установок" на стор. 25.

Повідомлення

Установки також можна ввести вручну. Див. розділ "Конфігурація" на стор. 80.

Виберіть **Меню** > *Повідомлення* > *Устан. повідом.* > *Електронні листи* та виберіть з нижченаведених опцій:

Спов.про нов.ел.лист — щоб вибрати, чи відображати сповіщення у разі надходження нових електронних листів

Дозв.отрим.пошту — щоб вибрати, чи отримувати електронні листи, перебуваючи за межами домашньої мережі

Дог.тек.ор.пвг.у віг. — щоб вибрати, чи включати текст отриманого повідомлення у відповідь

Розмір зоб.в ел.листі — щоб вибрати розмір зображень в електронних листах

Рег. поштові скрин. — щоб додати нові поштові скриньки або відредагувати поточну

4. Контакти

Ви можете зберігати імена і телефонні номери (контакти) в пам'яті телефону або в пам'яті SIM-картки.

■ Збереження імен і телефонних номерів

Виберіть **Меню** > *Контакти* > *Імена* > **Опції** > *Додати контакт*. Імена та номери зберігаються в пам'яті телефону.

■ Додавання деталей контакту

Виберіть **Меню** > *Контакти* > *Установки* та переконайтеся, що для установки *Робоча пам'ять* встановлено значення *Телефон* або *Телефон і SIM*. У пам'яті телефону для контакту можна зберегти різні типи телефонних номерів, тон або відеокліп, а також короткі текстові елементи.

Контакти

Знайдіть контакт, для якого потрібно додати певну інформацію, а потім виберіть **Деталі** > **Опції** > *Додати деталі*. Виберіть із доступних опцій.

■ Пошук контактів

Виберіть **Меню** > *Контакти* > *Імена*. Виберіть зі списку контактів або введіть перші літери імені, яке потрібно знайти.

■ Копіювання або переміщення контактів

Контакти можна переміщувати та копіювати з пам'яті телефону в пам'ять SIM-картки і навпаки. На SIM-картці можна зберігати імена з одним доданим телефонним номером.

Щоб скопіювати або перемістити всі контакти, виберіть **Меню** > *Контакти* > *Перем. контакти* або *Копіювати контакти*.

Щоб скопіювати або перемістити контакти по черзі, виберіть **Меню** > *Контакти* > *Імена*.

Перейдіть до контакту й виберіть **Опції** > *Переміст. контакт* або *Копіювати контакт*.

Щоб перемістити або скопіювати декілька контактів, виберіть **Меню** > *Контакти* > *Імена*.

Перейдіть до контакту та виберіть **Опції** > *Познач..* Позначте інші контакти і виберіть **Опції** > *Переміст. позначені* або *Копіюв. позначені*.

■ Редагування контактів

Виберіть **Меню** > *Контакти* > *Імена*. Перейдіть до контакту та виберіть **Опції** > *Редагувати*, а потім перейдіть до деталей, які потрібно змінити.

■ Групи

Виберіть **Меню** > *Контакти* > *Групи*, щоб упорядкувати імена та телефонні номери за абонентськими групами з різними тонами дзвінка та зображеннями груп.

■ Установки контактів

Виберіть **Меню** > *Контакти* > *Установки*, а потім виберіть із нижченаведених опцій:

Робоча пам'ять — див. "Додавання деталей контакту" на стор. 57.

Вигляд контактів — вибрати, як імена та номери відображатимуться в меню *Контакти*

Відображення імені — щоб вибрати, що буде відображатися першим: ім'я контакту чи прізвище

Розмір шрифту — щоб вибрати розмір шрифту для списку контактів

Стан пам'яті — щоб переглянути обсяг вільної та використаної пам'яті

5. Журнал

Виберіть **Меню** > *Журнал дзвінків* > *Пропущ. дзвін.*, *Отрим. дзвінки* або *Набрані номери*. Щоб переглянути останні пропущені й отримані дзвінки та набрані номери у хронологічному порядку, виберіть *Всі дзвінки*. Щоб переглянути список контактів, до яких нещодавно були надіслані повідомлення, виберіть *Одерж. повідом.*.

Щоб переглянути кількість надісланих і отриманих текстових та мультимедійних повідомлень, виберіть **Меню** > *Журнал дзвінків* > *Журнал повід.*.



Увага: фактична вартість дзвінків та послуг, що розраховується Вашим постачальником послуг, може змінюватись залежно від функцій мережі, способу округлення при виставленні рахунка, податкових ставок тощо.

6. Установки

■ Режими

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Режими*, виберіть потрібний режим, а потім виберіть із нижченаведених опцій:

Активізувати — щоб активувати вибраний режим

Регувати — щоб настроїти режим, вибравши для нього тони дзвінка та його гучність, вібро сигнали, ефекти підсвічення та сигнали про надходження повідомлень.

Тимчасовий – щоб встановити режим активним упродовж певного періоду часу тривалістю до 24 годин. Після встановленого періоду часу стане активним попередній режим.

■ Теми

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Теми* та виберіть із нижченаведених опцій:

Вибрати тему — встановити тему. Відкриється список папок у меню *Галерея*. Відкрийте папку *Теми* і виберіть тему.

Завантаження тем — щоб відкрити список посилань для завантаження більшої кількості тем

■ Тони

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Тони*.

Виберіть **Опції** > *Зберегти*, щоб зберегти цю установку, або *Скасувати*, щоб залишити цю установку без змін.

Якщо вибрати найвищий рівень гучності тону дзвінка, тон дзвінка досягатиме свого найвищого рівня через кілька секунд.

■ Дисплей

Щоб змінити вигляд дисплея, настройте його установки.

Установки режиму очікування

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Дисплей* та виберіть із запропонованого нижче:

Шпалери — щоб телефон відображав зображення або слайд як шпалери у режимі очікування.

Виберіть *Шпалери* > *Зображення* або *Набір слайдів*, перейдіть до папки та виберіть потрібне зображення або набір слайдів.

Активне очікування — щоб вибрати, чи використовувати режим активного очікування.

Кол. шр. в реж. очік. — щоб вибрати колір для тексту, що відображається на дисплеї у режимі очікування.

Піктогр. навіг. клав. — щоб відображати піктограми поточних ярликів клавіші прокручування у режимі очікування, коли вимкнено режим активного очікування

Деталі сповіщення — щоб показати або приховати подробиці, наприклад контактну інформацію у сповіщеннях про пропущені дзвінки та отримані повідомлення

Заставка — щоб у пристрої відображався рухомий візерунок або зображення, якщо впродовж певного часу не використовується жодна функція телефону

Збереження енергії — щоб менше розряджався акумулятор, на дисплеї відображається цифровий годинник, якщо впродовж певного часу не використовується жодна функція телефону

Режим сну — щоб менше розряджався акумулятор, дисплей припиняє світитися, якщо

Установки

впродовж певного часу не використовується жодна функція телефону

Розмір шрифту — щоб встановити розмір шрифту для читання й написання повідомлень та для перегляду контактів і веб-сторінок

Логотип оператора — щоб відобразити або приховати логотип оператора у телефоні, якщо він є

Інф. по стільнику — щоб отримувати інформацію від оператора мережі залежно від стільника, що використовується (послуга мережі)

■ Дата і час

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Дата та час* > *Устан. дати та часу*, *Формат дати та часу* або *Ав.онов.дати та час*. (послуга мережі), щоб змінити установки часу, дати та часового поясу.

■ Персональні ярлики

За допомогою персональних ярликів можна швидко перейти до функцій телефону, які часто використовуються.

Ліва клавіша вибору

Щоб вибрати функцію зі списку, виберіть **Меню** > *Установки* > *Персон. ярлики* > *Ліва клав. вибору*.

Права клавіша вибору

Щоб вибрати функцію зі списку, виберіть **Меню** > *Установки* > *Персон. ярлики* > *Права клав. вибору*.

Навігаційна клавіша

Щоб встановити інші функції телефону для клавіші прокручування із заздалегідь визначеного списку, виберіть **Меню** > *Установки* > *Персон. ярлики* > *Навігац. клавіша*.

Клавіша активного режиму очікування

Щоб вибрати функцію зі списку, виберіть **Меню** > *Установки* > *Персон. ярлики* > *Кл. реж. акт. очікув..*

■ Синхронізація та створення резервних копій

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Синх.та рез. коп.*, щоб синхронізувати й копіювати дані між своїм телефоном та іншим телефоном або віддаленим сервером (послуга мережі).

Передача даних — щоб синхронізувати й копіювати дані між двома телефонами

Ств. рез. копію — щоб створити резервну копію вибраного вмісту та зберегти її у пам'яті телефону

Віднов.рез.копії — щоб відновити вміст, резервні копії якого було попередньо збережено у пам'яті телефону

Синхрон. сервера— щоб синхронізувати дані між телефоном та сервером

■ З'єднання

Телефон можна з'єднати з сумісним пристроєм за допомогою бездротового з'єднання Bluetooth або через кабель даних USB.

З'єднання через Bluetooth

Цей пристрій сумісний зі специфікацією Bluetooth 2.0, яка забезпечує такі режими: режим покращеного передавання звуку, режим дистанційного керування аудіо- та відеопристроями, режим комутованого з'єднання з мережею, режим передавання файлів, режим загального доступу, загальний режим обміну об'єктами, загальний режим розподілу аудіо/відео, режим "вільні руки", режим гарнітури, режим прошивання об'єктів, режим доступу до телефонної книги, режим послідовного порту, програма виявлення служб та режим доступу до SIM-картки. Щоб забезпечити можливість взаємодії між різними

Установки

пристроями, які підтримують технологію Bluetooth, використовуйте з цією моделлю ухвалені додатки Nokia. Перевіряйте у виробників інших пристроїв інформацію про сумісність з цим пристроєм.

За допомогою технології Bluetooth можна з'єднувати свій телефон із телефоном, у якому підтримується з'єднання Bluetooth на відстані до 10 метрів (33 фути). Оскільки телефони з підтримкою технології Bluetooth встановлюють з'єднання за допомогою радіохвиль, Ваш телефон та інші телефони не потрібно розміщувати на лінії прямого бачення, хоча на з'єднання можуть впливати такі перешкоди, як інші електронні пристрої або стіни.

Функції, які використовують технологію Bluetooth, збільшують споживання енергії акумулятора і скорочують тривалість його роботи.

Активізація з'єднання Bluetooth

Виберіть **Меню** > *Установки* > *З'єднання* > *Bluetooth* > *Увімкнути*.

Виберіть *Назва мого телеф.* — щоб встановити або змінити назву свого телефону, відображувану в інших пристроях, які підтримують з'єднання Bluetooth.

 — вказує на те, що активовано з'єднання Bluetooth. Пам'ятайте, що з'єднання Bluetooth споживає енергію акумулятора, внаслідок чого він розряджатиметься швидше.

Встановлення з'єднання з пристроєм Bluetooth

Виберіть **Меню** > *Установки* > *З'єднання* > *Bluetooth* > *З'єднати з аудіогог.*, а потім виберіть пристрій, із яким потрібно встановити з'єднання.

Перегляд списку з'єднань Bluetooth

Виберіть **Меню** > *Установки* > *З'єднання* > *Bluetooth* > *Активні пристрої*.

Надсилення даних на пристрій Bluetooth

Виберіть **Меню** > *Установки* > *З'єднання* > *Bluetooth* > *Парні пристрої*. Виберіть пристрій, із яким потрібно встановити з'єднання, а потім введіть пароль. Щоб встановити з'єднання з іншим пристроєм, потрібно узгодити пароль (до 16 символів), що буде використовуватися. Пароль використовується лише один раз, щоб встановити з'єднання та почати передавати дані. Якщо пристрою немає у списку, виберіть **Новий**, щоб переглянути список пристроїв Bluetooth у зоні досяжності.

Приховування свого пристрою Bluetooth

Виберіть **Меню** > *Установки* > *З'єднання* > *Bluetooth* > *Вигимість телефону*. Виберіть значення *Схований* або зовсім вимкніть з'єднання Bluetooth.

Синхронізація зі сумісного ПК

Щоб синхронізувати дані календаря, нотаток та контактів, встановіть на сумісний ПК програмне забезпечення Nokia PC Suite для свого телефону. Використовуючи для синхронізації бездротову технологію Bluetooth або кабель передачі даних USB, почніть синхронізацію з ПК.

Синхронізація з сервером

Щоб використовувати віддалений Інтернет-сервер, передплатіть послугу синхронізації. Щоб отримати детальну інформацію про наявність

Установки

установок послуги синхронізації, зверніться до свого постачальника послуг.

Кабель даних USB

Кабель даних USB CA-101 можна використовувати для передачі даних між телефоном та сумісним ПК або принтером, що підтримує технологію PictBridge. Також можна використовувати кабель даних USB з програмним забезпеченням Nokia PC Suite.

Запит. go з'єдн. — щоб телефон запитував про підтвердження з'єднання

PC Suite — щоб використовувати свій телефон для взаємодії з програмами на ПК, на якому встановлено Nokia PC Suite

Друк і media — щоб використовувати телефон із принтером, сумісним з технологією PictBridge, або приєднати телефон до ПК для синхронізації

телефону з програмою Windows Media Player (музика, відео)

Зберігання даних — щоб приєднати телефон до ПК, на якому не встановлено програмне забезпечення Nokia, і використовувати телефон як носій для збереження даних

Щоб змінити режим USB, виберіть **Меню** > *Установки* > *З'єднання* > *Кабель даних USB* > *Запит. до з'єдн., PC Suite, Друк і media* або *Зберігання даних*.

■ Здійснення дзвінків

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Дзвінки* та виберіть з нижченаведених опцій:

Переадресація — щоб переадресовувати вхідні дзвінки (послуга мережі). Можливо, Ви не зможете переадресовувати дзвінки, якщо активовано деякі функції заборони дзвінків. Див. розділ *Сервіс забор. дзвін.* у "Коди доступу" на стор. 15.

Установки

Відповідь клавішею > Увімкнути — щоб відповідати на вхідні дзвінки швидким натисканням будь-якої клавіші, за винятком клавіші живлення, правої та лівої клавіш вибору та клавіші завершення.

Автомат. перенабір — щоб здійснити щонайбільше десять спроб з'єднати дзвінок після невдалої спроби

Чіткість голосу — щоб покращити чіткість мовлення, особливо в шумному середовищі

Швидкий набір — див. "Швидкий набір" на стор. 38.

Опції очік. дзвінка — щоб отримувати сповіщення про вхідний дзвінок під час активного дзвінка (послуга мережі).

Піс. після дзвінка — щоб після закінчення кожного дзвінка відображалася приблизна тривалість і вартість дзвінка (послуга мережі)

Нагс. мої дані абон. — щоб особа, якій Ви телефонуєте, бачила Ваш телефонний номер (послуга мережі). Щоб використовувати установку, погоджену з постачальником послуг, виберіть *Встановл. мережею*.

Обмін відео — щоб визначити установки обміну відео

■ Телефон

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Телефон*, а потім виберіть із наведених нижче опцій:

Установки мови — щоб вибрати мову дисплея телефону, виберіть *Мова телефону*. Автомат вибирає мову відповідно до інформації на Вашій SIM-картці. Щоб вибрати мову USIM-картки, виберіть *Мова SIM-картки*. Щоб встановити мову відтворення голосу, виберіть *Мова розпізнавання*.

Стан пам'яті — щоб перевірити обсяг використаної та вільної пам'яті телефону

Установки

Автом. блок. клавіш — див. "Коди доступу" на стор. 15.

Захисне блокування — див. "Коди доступу" на стор. 15.

Розпізнаван. голосу — щоб здійснити дзвінок, вимовивши ім'я, збережене у меню "Контакти".

Запит польоту — див. "Режим польоту" на стор. 35.

Привітання — щоб написати привітання, яке відображатиметься під час увімкнення телефону

Оновлен. телефону — щоб оновити програмне забезпечення телефону, якщо оновлення доступне

Режим мережі — щоб вибрати подвійний режим (UMTS або GSM). Цю опцію неможливо відкрити під час активного дзвінка.

Вибір оператора — щоб запрограмувати телефон автоматично вибирати одну зі стільникових

мереж, доступних у Вашій місцевості, виберіть "Automatic" (Автоматично). За допомогою режиму *Вручну* Ви можете вибрати мережу, що має роумінгову угоду з Вашим постачальником послуг.

Актив. тексту довід. — щоб вибрати, чи відображатиме телефон тексти довідки

Тон запуску — щоб вибрати, чи відтворюватиметься тональний сигнал під час увімкнення телефону

■ Додатки

Це меню або наведені нижче опції відображаються у випадку, коли до телефону приєднано або було приєднано сумісний мобільний додаток.

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Додатки*. Виберіть додаток, а потім, залежно від нього, виберіть із наведених нижче опцій:

Установки

Стандартний режим — щоб вибрати режим, який автоматично активуватиметься після приєднання вибраного додатка.

Автовідповідь — щоб телефон відповідав на вхідний дзвінок автоматично через 5 секунд. Якщо для установки **Меню** > *Установки* > *Тони* > *Сигнал вхід. дзвінка* встановлено значення *1 бін* або *Вимкнути*, автовідповідач буде вимкнено.

■ Конфігурація

Можна визначити установки телефону, необхідні для належного функціонування певних послуг. Ці установки також може надіслати Ваш постачальник послуг у вигляді конфігураційного повідомлення.

Виберіть **Меню** > *Установки* > *Конфігурація* та виберіть з нижченаведених опцій:

Станд. уст. конфігур. — щоб переглянути постачальників послуг, збережених у телефоні.

Щоб запрограмувати конфігураційні установки постачальника послуг як стандартні, виберіть **Опції** > *Встан. як стандарт..*

Акт.стан.в усіх прог. — щоб активувати стандартні конфігураційні установки для програм, які підтримуються

Пріорит. тчк доступу — щоб переглянути збережені точки доступу. Перейдіть до будь-якої точки доступу та виберіть **Опції** > *Деталі*, щоб переглянути ім'я постачальника послуг, носій даних, точку доступу пакетних даних або номер комутованого з'єднання GSM.

З'єд. з постач. послуг — щоб завантажити конфігураційні установки від свого постачальника послуг

Особисті настройки — щоб вручну додати нові особисті облікові записи для різних послуг,

Установки

активувати або видалити їх. Параметри залежать від типу вибраної послуги.

■ Відновлення заводських установок

Щоб скинути деякі установки меню до початкових значень, виберіть **Меню** > *Установки* > *Візн. завод. уст.* Введіть код захисту. Імена та телефонні номери, збережені в меню *Контакти*, не видаляються.

■ Оновлення програмного забезпечення телефону

Ваш постачальник послуг може надсилати оновлення програмного забезпечення телефону через стільникову мережу безпосередньо на Ваш пристрій. Доступність цієї опції залежить від Вашого телефону.



Попередження: якщо Ви встановлюєте оновлення програмного забезпечення, неможливо буде використовувати пристрій навіть для екстрених дзвінків, поки не буде завершено встановлення, а пристрій не буде перезавантажено. Обов'язково створіть резервні копії даних, перш ніж приймати встановлення оновлення.

7. З'єднання з ПК

За допомогою телефону можна надсилати та отримувати електронні листи та користуватися Інтернетом, з'єднавши свій телефон із сумісним ПК через з'єднання Bluetooth або за допомогою кабелю передачі даних. Ви можете використовувати Ваш телефон з багатьма програмами з'єднання з ПК та програмами передачі даних.

■ Nokia PC Suite

За допомогою Nokia PC Suite можна синхронізувати контакти, календар, нотатки, нотатки справ між своїм телефоном і сумісним ПК або віддаленим Інтернет-сервером (послуга мережі). Детальнішу інформацію про PC Suite можна знайти на веб-сайті www.nokia.com/support або на місцевому веб-сайті Nokia.

■ Програми передачі даних

Інформацію щодо користування програмою передачі даних наведено в документації, що постачається разом із програмою.

Не рекомендується здійснювати або відповідати на телефонні дзвінки під час з'єднання з ПК, оскільки це може перервати операцію.

Щоб досягти максимальної якості передачі даних, розташуйте телефон на нерухомій поверхні клавіатурою донизу. Під час дзвінка даних не пересувайте телефон, не беріть його в руку.

8. Мультимедіа

За допомогою 2,0-мегапіксельної вбудованої камери можна робити фотознімки та відеозаписи в реальному часі.

■ Камера

Камера робить знімки у форматі .jpg, а масштаб можна збільшувати у вісім разів за допомогою функції цифрового збільшення.

Фотографування

Виберіть **Меню** > *Megia* > *Камера* > **Сфотогр..**
Щоб зробити ще один знімок, виберіть **Назад**,
а щоб надіслати фотознімок у мультимедійному повідомленні, виберіть **Надісл..** Телефон зберігає фотознімок у меню *Галерея* > *Зображення*.

Щоб збільшити або зменшити зображення, натисніть клавішу гучності вгору або донизу.

■ Відеокліпи

За допомогою цієї функції можна записувати відеокліпи у форматі .3gp або .mp4.

Щоб вказати якість відеокліпів, виберіть **Меню** > *MEDIA* > *Video* > **Опції** > *Установки* > *Якість відеокліпу* > *Висока, Звичайна* або *Низька*.

Щоб встановити межу для розміру файлу, виберіть **Меню** > *MEDIA* > *Video* > **Опції** > *Установки* > *Тривал. відеокліпу*.

Записування відеокліпів

Виберіть **Меню** > *MEDIA* > *Video* > **Запис**. Щоб збільшити або зменшити зображення, натисніть клавішу гучності вгору або донизу.

■ Музичний плеєр

У телефоні є музичний плеєр для прослуховування музичних записів або інших звукових файлів у форматах MP3, MPEG4, AAC, eAAC+ або WMA, перенесених у телефон за

допомогою програми Nokia Audio Manager, яка входить до Nokia PC Suite.

Щоб відкрити музичний плеєр, виберіть **Меню** > *MEDIA* > *Музичний плеєр*.

Радіо

FM-радіоприймач залежить від антени, яка не є антеною бездротового пристрою. Щоб FM-радіоприймач працював належним чином, до пристрою необхідно приєднати сумісні навушники або додаток.



Попередження: слухайте музику на помірному рівні гучності. Якщо тривалий час слухати музику на високому рівні гучності, може погіршитися слух. Не тримайте пристрій біля вуха під час використання гучномовця, оскільки гучність може бути надто високою.

Виберіть **Меню** > *MEDIA* > *Radio*. Для використання на дисплеї графічних клавіш ,

Мультимедіа

▼, ◀ та ▶ перейдіть ліворуч або праворуч до потрібної клавіші та виберіть її.

Збереження станцій

1. Щоб почати пошук радіостанцій, виберіть та потримайте ◀ або ▶. Щоб змінити радіочастоту кроком 0,05 МГц, натискайте ◀ або ▶.
2. Щоб зберегти радіостанцію в пам'яті, виберіть **Опції**, а потім виберіть *Зберегти станцію*.
3. Щоб дати назву збереженій станції, виберіть **Опції** > *Станції*, виберіть станцію, **Опції** > *Змінити назву* та введіть назву.

Прослуховування

1. Виберіть **Меню** > *Mega* > *Pagio*.
2. Щоб перейти до потрібної радіостанції, виберіть ▲ або ▼, або натисніть клавішу на гарнітурі.

3. Щоб вибрати номер радіостанції, швидко натискайте відповідні цифрові клавіші.
4. Виберіть **Опції**, а потім – одну з наведених нижче опцій:

Вимкнути — вимкнути радіо

Зберегти станцію — щоб ввести назву нової радіостанції та зберегти її. Ця опція відображається лише у випадку, якщо вибрана радіостанція не збережена.

Станції — щоб вибрати радіостанцію зі списку. Список радіостанцій відкривається лише за умови, що вибрану радіостанцію вже збережено раніше.

Шукати всі radiost. — щоб здійснити пошук усіх радіостанцій, які може приймати телефон

Встановити частоту – щоб ввести частоту потрібної радіостанції

Мультимедіа

Установки — щоб змінити стандартні установки радіо.

Каталог станцій — для доступу до веб-сторінок Visual Radio.

Visual Radio — щоб використовувалася програма Visual Radio. Деякі радіостанції можуть надсилати текстову або графічну інформацію, яку можна переглянути за допомогою програми Visual Radio.

Увім. візуал. послугу — щоб визначити, чи буде програма Visual Radio запускатися автоматично під час увімкнення радіо

Під час прослуховування радіо можна телефонувати або відповідати на вхідні дзвінки, як звичайно. Під час дзвінка гучність радіо вимикається.

Коли програма надсилає або отримує дані через з'єднання пакетних даних або HSCSD, це може перешкоджати радіотрансляції.

9. Інформація про акумулятор та зарядний пристрій

Ваш пристрій живиться від акумулятора, що перезаряджається. Цей пристрій потрібно використовувати з акумулятором BL-4U. Цей пристрій призначений для використання із такими зарядними пристроями: AC-3. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Якщо тривалість роботи акумулятора в режимах розмови та очікування стала помітно меншою, ніж звичайно, замініть акумулятор. Використовуйте лише ухвалені акумулятори Nokia і заряджайте свій акумулятор лише за допомогою ухвалених зарядних пристроїв Nokia, призначених для цього виробу. Використання несхваленого акумулятора або зарядного пристрою може спричинити ризик займання, вибуху, витікання рідини або інші небезпеки.

Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, можливо, буде

Інформація про акумулятор та зарядний пристрій

необхідно для початку заряджання приєднати зарядний пристрій, а потім від'єднати та приєднати знову. Якщо акумулятор повністю розряджений, мине деякий час, перш ніж на дисплеї з'явиться індикатор заряджання або можна буде здійснювати дзвінки.

Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте від нього зарядний пристрій, перш ніж виймати акумулятор.

Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від виробу.

Не залишайте повністю заряджений акумулятор з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне заряджання скорочує термін експлуатації акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Завжди намагайтеся зберігати акумулятор при температурі від 15°C до 25°C (від 59°F до 77°F). Під дією дуже низької або дуже високої температури ємність та тривалість роботи акумулятора знижуються. Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати. Робота акумулятора

Інформація про акумулятор та зарядний пристрій

особливо обмежується при температурах, значно нижчих за 0°C.

Оберегайте акумулятори від короткого замикання. Випадкове коротке замикання можливе у випадках, коли якийсь металевий предмет, наприклад, монета, скріпка або ручка з'єднає безпосередньо позитивний (+) та негативний (-) полюси акумулятора. (На акумуляторі вони мають вигляд металевих смужок.) Це може статися у випадках, коли запасний акумулятор перебуває в кишені або сумочці. Коротке замикання полюсів може викликати пошкодження акумулятора або об'єкта, що з'єднав контакти.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. При пошкодженні акумулятори також можуть вибухнути. Утилізуйте акумулятори згідно з місцевими нормативними положеннями. Якщо це можливо, здайте, будь ласка, акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

Інформація про акумулятор та зарядний пристрій

Не розбирайте, не розрізайте, не відкривайте, не роздавлуйте, не згинайте, не деформуйте, не проколюйте і не ріжте елементи телефону чи акумулятори. У випадку протікання акумулятора будьте обережні, щоб рідина не потрапила на шкіру або в очі. Якщо рідина таки потрапила на шкіру чи в очі, негайно промийте їх водою і зверніться до лікаря.

Не змінюйте, не переробляйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні об'єкти, не занурюйте у воду та не піддавайте його впливу води або інших рідин.

Невідповідне використання акумулятора може призвести до займання, вибуху або інших небезпек. Якщо пристрій або акумулятор впав, особливо на жорстку поверхню, і ви вважаєте, що акумулятор пошкоджений, віднесіть його в сервісний центр, перш ніж продовжити користуватися ним.

Користуйтеся акумулятором лише за прямим призначенням. Ніколи не користуйтеся пошкодженими акумуляторами або зарядними пристроями. Зберігайте акумулятор у недоступних для дітей місцях.

■ Вказівки щодо перевірки автентичності акумуляторів Nokia

Завжди використовуйте справжні акумулятори Nokia задля Вашої безпеки. Щоб впевнитись, що Ви встановлюєте оригінальний акумулятор Nokia, придбайте його в авторизованого дилера Nokia та перевірте голограмну наліпку, виконавши наведені нижче дії:

Успішне виконання цих дій не дає повної гарантії справжності акумулятора. Якщо у Вас виникли сумніви щодо того, чи Ваш акумулятор є справжнім оригінальним акумулятором Nokia, не використовуйте його, а віднесіть до найближчого авторизованого сервісного центру або дилера Nokia, щоб отримати допомогу. Ваш авторизований сервісний центр або дилер Nokia перевірить акумулятор на справжність. Якщо справжність не можна підтвердити, поверніть акумулятор продавцю.

Догляд та технічне обслуговування

будь ласка, не використовуйте його. Віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру або дилера Nokia, щоб отримати допомогу. Використання акумулятора, не ухваленого виробником, є небезпечним та може призвести до неналежної роботи або пошкодження Вашого пристрою та його додатків. Внаслідок цього також можуть стати недійсними будь-які гарантії та дозволи щодо пристрою.

Щоб дізнатися більше про оригінальні акумулятори Nokia, відвідайте веб-сайт www.nokia.com/battery.

Догляд та технічне обслуговування

Ваш пристрій є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує обережного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог гарантійного обслуговування.

Догляд та технічне обслуговування

- Оберегайте пристрій від вологи. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини можуть містити мінерали, які призводять до корозії електронних схем. Якщо Ваш пристрій намокне, вийміть акумулятор і дайте пристрою повністю висохнути, перш ніж встановлювати акумулятор на місце.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях. Його рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.
- Не зберігайте пристрій у місцях з високою температурою. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення пластмаси.
- Не зберігайте пристрій у місцях з низькою температурою. Коли пристрій після охолодження нагрівається до своєї нормальної температури, всередині пристрою може з'явитися волога, яка може пошкодити електронні плати.
- Не намагайтеся відкрити пристрій способами, не описаними в цьому посібнику.

Догляд та технічне обслуговування

- Не кидайте, не бийте та не трусіть пристрій. Грубе поводження з пристроєм може призвести до виходу з ладу внутрішніх електронних плат і точної механіки.
- Не використовуйте для очистки пристрою їдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може заблокувати рухомі частини та порушити їх належне функціонування.
- Для чищення будь-яких лінз, наприклад, об'єктива камери, сенсора відстані і сенсора освітлення, користуйтеся м'якою чистою сухою тканиною.
- Користуйтеся лише антеною, що входить до комплекту постачання, або ухваленою запасною антеною. Неухвалені антени, модифікації або додатки можуть пошкодити пристрій і можуть порушити нормативні положення щодо використання радіопристроїв.
- Використовуйте зарядні пристрої у приміщенні.

Догляд та технічне обслуговування

- Завжди створюйте резервні копії даних, які необхідно зберігати, наприклад, контакти та нотатки календаря.
- Щоб час від часу скидати установки пристрою для поліпшення функціонування, потрібно вимкнути живлення пристрою та вийняти акумулятор.

Ці рекомендації однаково стосуються Вашого пристрою, акумулятора, зарядного пристрою та будь-якого додатка. Якщо будь-який пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого сервісного центру для технічного обслуговування.



Утилізація

Перекреслена корзина з колесами, зображена на Вашому виробі, документації або упаковці, означає, що після завершення терміну

експлуатації усі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від звичайного сміття. Ця вимога застосовується в Європейському Союзі та в інших країнах, де доступні системи окремої утилізації. Не викидайте ці вироби з несортованими міськими відходами.

Додаткова інформація щодо безпеки

Здаючи вироби до спеціального пункту на повторну переробку, Ви допомагаєте перешкодити неконтрольованій утилізації цих виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Детальніші відомості можна отримати у пункті продажу, де було придбано виріб, у місцевої інстанції, що займається переробкою сміття та відходів, в організації Вашої країни, які стежать за належною утилізацією виробів, або у місцевого представника Nokia. Екологічну декларацію до виробу або інструкції щодо утилізації застарілого виробу можна знайти на веб-сайті www.nokia.com у розділі Вашої країни.

Додаткова інформація щодо безпеки

■ Малі діти

До складу Вашого пристрою та його додатків можуть входити компоненти малого розміру. Зберігайте їх у місцях, недоступних для малих дітей.

Додаткова інформація щодо безпеки

■ Робоче середовище

Цей пристрій відповідає вимогам до радіочастот за умови його використання в нормальному робочому положенні біля вуха або розміщення на відстані щонайменше 1,5 сантиметри (5/8 дюйма) від тіла. Коли для роботи пристрою під час носіння на тілі використовується чохол, затискач або утримувач, він не повинен містити металевих частин, а пристрій повинен розміщуватися на вищезгаданій відстані від Вашого тіла.

Для передачі файлів даних або повідомлень пристрою потрібне якісне з'єднання з мережею. У деяких випадках передача файлів даних може бути відкладена до моменту, поки таке з'єднання не стане доступним. Поки триватиме передача, забезпечте виконання наведених вище інструкцій щодо відстані віддалення.

Складові пристрою намагнічені, тому пристрій може притягувати металеві предмети. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із пристроєм, оскільки це може призвести до видалення інформації, що зберігається на них.

■ Медичне обладнання

Робота будь-якого обладнання, що передає радіосигнали, зокрема бездротових телефонів, може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань належного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання та з інших питань, пов'язаних з цим, необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання. Вимикайте свій пристрій в медичних закладах, де цього вимагають відповідні оголошення. У лікарнях та медичних закладах може використовуватися обладнання, чутливе до зовнішнього радіочастотного випромінювання.

Імплантовані медичні пристрої

Виробники медичних пристроїв рекомендують тримати бездротовий пристрій на мінімальній відстані 15,3 сантиметри (6 дюймів) від імплантованого медичного пристрою (наприклад, від кардіостимулятора або імплантованого дефібрилятора серця), щоб

Додаткова інформація щодо безпеки

уникнути виникнення перешкод у роботі медичного пристрою. Особи, які мають подібні пристрої, повинні:

- Завжди тримати бездротовий пристрій на відстані не менше 15,3 сантиметрів (6 дюймів) від медичного пристрою, коли бездротовий пристрій увімкнений.
- Не носити бездротовий пристрій у нагрудній кишені.
- Тримати бездротовий пристрій біля вуха, протилежного до боку розміщення медичного пристрою, щоб максимально зменшити можливість виникнення перешкод.
- негайно вимикати бездротовий пристрій за найменшої підозри виникнення перешкод.
- Уважно читати та виконувати інструкції виробника імплантованого медичного пристрою.

Якщо у Вас виникли питання щодо використання бездротового пристрою з імплантованим медичним пристроєм, порадьтеся зі своїм лікарем.

Слухові апарати

Деякі цифрові бездротові пристрої можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам. Якщо такі

Додаткова інформація щодо безпеки

перешкоди виникають, зверніться до свого постачальника послуг.

■ Автомобілі

Радіочастотні сигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автомобілях (наприклад, електронні системи вприскування палива, електронні протиковзні (протиблокувальні) гальмівні системи, електронні системи регулювання швидкості, системи роботи повітряної подушки). За детальнішою інформацією зверніться до виробника свого автомобіля чи будь-якого встановленого в ньому обладнання або до представника виробника.

Встановлення пристрою в автомобілі та його технічне обслуговування повинні проводити тільки кваліфіковані спеціалісти. Порушення правил встановлення або технічного обслуговування може призвести до виникнення небезпеки або скасування будь-якої гарантії на пристрій. Регулярно перевіряйте правильність встановлення та функціонування усього

Додаткова інформація щодо безпеки

обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не зберігайте та не переносьте вогненебезпечні рідини, гази або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини та додатки. Власникам автомобілів, обладнаних повітряною подушкою, необхідно пам'ятати про те, що повітряні подушки роздуваються з дуже великою силою. Не розміщуйте будь-які об'єкти, в тому числі встановлюване та переносне бездротове обладнання, над повітряною подушкою або в зоні її розгортання. В разі неправильного встановлення бездротового обладнання в автомобілі розгортання повітряної подушки може призвести до серйозних травм.

Користуватися пристроєм під час польоту повітряним транспортом заборонено. Вимкніть свій пристрій перед посадкою на літак. Користування бездротовими пристроями зв'язку на борту літака може бути небезпечним для роботи літака, може порушувати функціонування радіотелефонної мережі та суперечити закону.

■ Потенційно вибухонебезпечні середовища

Вимкніть свій пристрій, якщо Ви знаходитесь в будь-якому потенційно вибухонебезпечному середовищі, та виконуйте всі пов'язані з цим інструкції та вказівки. До потенційно вибухонебезпечних середовищ належать місця, у яких зазвичай рекомендується вимикати двигун автомобіля. Іскри в таких місцях можуть призвести до вибуху або пожежі, а в результаті – до ушкоджень і навіть смерті. Вимикайте пристрій, коли знаходитесь біля пунктів заправки паливом, наприклад, поблизу газових насосів на станціях технічного обслуговування. Дотримуйтесь обмежень щодо використання радіообладнання на складах палива, об'єктах зберігання та розповсюдження палива, на хімічних підприємствах або в місцях виконання вибухових робіт. Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часто, але не завжди чітко позначені. Прикладами таких середовищ є приміщення під палубою човнів, місця збереження та транспортування хімікатів, місця із повітрям, що містить хімікати або дрібні частинки,

Додаткова інформація щодо безпеки

наприклад, пісок, пил або металевий порошок. Потрібно звернутися до виробника транспортного засобу, в якому використовується скраплений газ (наприклад, пропан або бутан), щоб з'ясувати, чи безпечно використовувати цей пристрій поблизу такого транспортного засобу.

■ Виклик служби екстреної допомоги



Важливо: цей пристрій працює завдяки використанню радіосигналів, бездротових мереж, наземних ліній зв'язку і

запрограмованих користувачем функцій. Якщо пристрій підтримує голосові дзвінки через Інтернет (Інтернет-дзвінки), активуйте Інтернет-дзвінки та стільниковий телефон. Пристрій буде намагатись здійснити екстрений дзвінок за допомогою стільникових мереж і через Вашого постачальника послуги Інтернет-дзвінків, якщо обидва активовані. Неможливо гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ніколи повністю не покладайтесь на будь-який засіб бездротового зв'язку у випадку особливо важливих дзвінків (наприклад, виклику швидкої допомоги).

Щоб викликати екстрену службу:

1. Якщо пристрій не увімкнено, увімкніть його.
Перевірте наявність сигналу належної потужності.
Залежно від Вашого пристрою, можливо, буде необхідно зробити наведене нижче:
 - Вставте SIM-картку, якщо вона використовується у Вашому пристрої.
 - Скасуйте певні обмеження на дзвінки, які активовані у Вашому пристрої.
 - Змініть режим з режиму офлайн або режиму польоту на активний режим.
2. Натисніть клавішу завершення стільки разів, скільки потрібно, щоб очистити дисплей і підготувати пристрій до дзвінків.
3. Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви наразі знаходитесь. У різних місцевостях екстрені номери різняться.
4. Натисніть клавішу дзвінка.

Під час екстреного дзвінка вкажіть всю необхідну інформацію якомога точніше. Ваш бездротовий пристрій може виявитися єдиним засобом зв'язку в

Додаткова інформація щодо безпеки

місці виникнення надзвичайної ситуації. Не завершуйте дзвінок, доки Вам не дозволять це зробити.

■ Інформація щодо сертифікації коефіцієнта питомого поглинання (SAR)

Цей мобільний пристрій відповідає рекомендаціям щодо випромінювання радіохвиль.

Ваш мобільний пристрій випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб не перевищувати рекомендовані міжнародними вимогами обмеження на вплив, що спричиняється радіохвилями. Ці вимоги були розроблені незалежною науковою організацією ICNIRP (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації) і мають запас надійності для гарантування безпеки всім особам незалежно від віку або стану здоров'я.

У вимогах щодо випромінювання для мобільних пристроїв використовується одиниця вимірювання, яка називається коефіцієнтом питомого поглинання (SAR). Ліміт коефіцієнта питомого поглинання у вимогах ICNIRP становить 2,0 Вт/кг на 10 грам живої тканини. Вимірювання питомого коефіцієнта поглинання

Додаткова інформація щодо безпеки

проводяться в стандартних робочих положеннях, коли пристрій випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що перевіряються. Фактичний коефіцієнт питомого поглинання пристрою під час роботи може бути нижчим за максимальне значення, оскільки пристрій розроблений таким чином, що він використовує лише потужність, достатню для підтримання зв'язку з мережею. Потужність змінюється в залежності від багатьох факторів, наприклад, від відстані до базової станції. Відповідно до вказівок ICNIRP, найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою під час використання біля вуха становить 0,98 Вт/кг для RM-364, 0,95 Вт/кг для RM-365 і 0,69 Вт/кг для RM-366.

Під час використання аксесуарів і додаткових пристроїв значення коефіцієнта питомого поглинання може змінюватися. Значення коефіцієнта питомого поглинання можуть відрізнятися в залежності від національних вимог щодо вимірювання і тестування та від діапазону частот мережі. Додаткова інформація щодо SAR (Коефіцієнта питомого поглинання) може бути надана в інформаційному розділі виробу на веб-сторінці www.nokia.com.